

## 【事業実施の方針】

1:外国人市民への日本語教育ボランティア 2:日本人へのボランティア育成教室 3:日本文化の理解を促進する文化交流事業、この3本柱を中心に、学習者と「共に学ぶ」姿勢を大切にして、外国人が社会で、生活しやすくなることを目指して活動しました。

昨年に引き続き新型コロナ禍により、大人日本語学習支援においては対面事業の中止、解除後の学習者数の縮小等、により学習者はNPO始まって以来の減少となりました。

本年は組織化25周年、NPO法人化20周年を迎え長年の労を厭わぬスタッフの支援に感謝し小規模ながら感謝の会を、許される範囲で執り行い決意も新たに再スタートをいたしました。

昨年の活動で特記すべき事は社会環境は目まぐるしく変化していますが、ニーズに呼応して大人支援ではオンラインでの授業をはじめ、子供支援においては新たに中学生テキストの作成等、必要な事を会員が力を合わせ、大変でも逃げずに問題解決に果敢に取り組み柔軟に対処できるようになった事です。

## 【事業実施内容】

|                                  |                                                                                     |                 |    |        |        |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----|--------|--------|
| ①<br>子ども支援<br>浜松市委託事業<br>日本語学習支援 | 浜松市内の市立小中学校に在籍する日本語指導の必要な児童生徒に対し、生活言語や学習言語を習得させるために、在籍校にて取り出しや入り込みによる日本語・学習支援を行った。  |                 |    |        |        |
|                                  | 外国人児童、基礎日本語支援はこのコロナ禍において40名越えとなった。学校によっては度々の支援中断が入り思うように進まず、年度超えの日本語基礎児童が多くなってしまった。 |                 |    |        |        |
|                                  | 担当エリア                                                                               | 期 日             |    | 場 所    | 参加人数   |
|                                  | 日本語・学習支援<br>(西・北エリア)                                                                | 令3年4月～<br>令4年3月 | 平日 | 小学校11校 | 実数 76名 |
|                                  |                                                                                     |                 |    | 中学校4校  | 実数 8名  |

|                                                    |                                                                                  |                               |    |                         |                 |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----|-------------------------|-----------------|
| ②<br>大人支援<br>浜松市国際交流<br>協会（HICE）<br>補助金事業<br>日本語教室 | 働いている外国人市民のための日本語教室を開催した。                                                        |                               |    |                         |                 |
|                                                    | コロナ禍でも本年は休まずオンラインを駆使し、日本語学習支援を継続できた。                                             |                               |    |                         |                 |
|                                                    | 学習者の人数が激減した教室開催であったが、休まず続けてきている者にとっては居場所となり、日本語レベルも少人数だからこそ会話時間も増え各教室とも無事に進級できた。 |                               |    |                         |                 |
|                                                    | 特に中級クラスにおいては、更に日本語能力検定試験1級を目指して日本での在留に生かしていきたいと頑張っている者が多い。                       |                               |    |                         |                 |
|                                                    | 学習者内訳                                                                            | 期 日                           |    | 場 所                     | 参加人数            |
|                                                    | フィリピン1名 イギリス1名<br>ベトナム12名 インド5名<br>ブラジル3名 韓国1名<br>インドネシア3名・タイ3名<br>バングラディシュ1名    | 令3年4月<br>～<br>令4年3月<br>年間計33回 | 週末 | 浜松市国際<br>交流協会<br>(HICE) | 実数62名<br>延べ485名 |
|                                                    | 合計30名                                                                            | 計9カ国                          |    |                         |                 |

## 2：日本人へのボランティア育成事業

令和3年度も事業は縮小傾向であった。しかしこのような時であるからこそ必要な形態の教材開発の為、昨年に続き小学生基礎日本語支援が中心となるオンライン授業に備え、パワポ作成を完成させ4月より、長年の懸念事項であった中学生テキストの作成をスタートした。

### ・子ども支援者

一昨年着手した日本語支援基礎のパワポの説明に当たる資料作成を終了、前半は無償にて全員で中学生テキストの作成にとりかかったが後半は実行委員会を作り有償で完成を目指した。しかしながら道半ばである。

| NO. | 内容                      | 期 日           |     | 場所                      | 参加者            |
|-----|-------------------------|---------------|-----|-------------------------|----------------|
| 1   | 全体研修会                   | 4月21日水曜日      | 10名 | 事務所<br>13時半<br>～<br>15時 | 子ども支援者<br>11名中 |
| 2   | パワポ研修会（オンライン）           | 5月28日金曜日      | 10名 |                         |                |
| 3   | surface研修会              | 6月18日水曜日      | 9名  |                         |                |
| 4   | パワポの研修会                 | 6月30日水曜日      | 9名  |                         |                |
| 5   | パワポ研修会（オンライン）           | 7月7日水曜日       | 9名  |                         |                |
| 6   | パワポの共有について              | 7月14日水曜日      | 9名  |                         |                |
| 7   | パワポ研修会（オンライン）           | 7月19日水曜日      | 9名  |                         |                |
| 8   | 中学生テキストミーティング           | 7月22日木曜日      | 10名 |                         |                |
| 9   | 小学生Gミーティング              | 7月23日金曜日      | 8名  |                         |                |
|     | 教育委員会ミーティング             | 8月25日水曜日      | 8名  |                         |                |
| 10  | 中学生テキストミーティング及びグループ別研修会 | 8/6 9/3.17    | 4名  | 事務所                     |                |
| ～   |                         | 10/1 11/10.24 |     |                         |                |
|     |                         | 12/1. 1/19.26 |     |                         |                |
|     |                         | 2/2.9.16 .21  |     |                         |                |
| 24  |                         | 3/2.9         |     |                         |                |

### ・大人支援者

一昨年に引き続き外国人大人支援のためのICT化は外国人子ども支援より、さらに緊急性があり、且つICTには常時慣れ親しんでいる者も多く、オンライン授業は彼らにとって特別なことなく、日本人支援者側の学習と整備が急がれた。

| NO. | 内容                | 期 日    |    | 場所                       | 参加者          |
|-----|-------------------|--------|----|--------------------------|--------------|
| ①   | 支援者ミーティング         | 5月15日  | 6名 | 公共施設<br>17時<br>～<br>18時半 | 大人支援者<br>8名中 |
| ②   | 前期終了ミーティング        | 7月10日  | 6名 |                          |              |
| ③   | 交流会準備打ち合わせ        | 12/4日  | 5名 |                          |              |
| ④   | 交流会先生が披露する日本の文化紹介 | 12/18日 | 5名 |                          |              |
| ⑤   | 21年度終了ミーティング      | 3月12日  | 5名 |                          |              |

## 3：日本文化の理解を促進する文化交流事業。12月18日開催 スタッフが自分でできる日本紹介

他：2021年度総会 6月11日水曜日13時～15時

# 2021年度 貸借対照表

2022年3月31日現在

特定非営利活動法人日本語教育ボランティア協会

(単位：円)

| 科 目               | 金 額     |           |           |
|-------------------|---------|-----------|-----------|
| <b>I 資産の部</b>     |         |           |           |
| 1 流動資産            |         |           |           |
| 現金                | 4,397   |           |           |
| 普通預金              | 856,814 |           |           |
| 未収金               | 408,227 |           |           |
| 流動資産合計            |         | 1,269,438 |           |
| 2 固定資産            | 0       |           |           |
| 固定資産合計            |         | 0         |           |
| 資産合計              |         |           | 1,269,438 |
| <b>II 負債の部</b>    |         |           |           |
| 1 流動負債            |         |           |           |
| 未払金               | 55,501  |           |           |
| 預り金               |         |           |           |
| 流動負債合計            |         | 55,501    |           |
| 2 固定負債            | 0       |           |           |
| 固定負債合計            |         | 0         |           |
| 負債合計              | 0       |           | 55,501    |
| <b>III 正味財産の部</b> |         |           |           |
| 1 前期繰越正味財産        |         | 1,984,892 |           |
| 2 当期正味財産増減額       |         | △ 770,955 |           |
| 正味財産合計            |         |           | 1,213,937 |
| 負債及び正味財産合計        |         |           | 1,269,438 |